

RULES FOR YOUR SAFETY

- Please wear a mask within the hotel and restaurant.
- Please disinfect your hands in dedicated areas with disinfectant machines.
- Please respect your social distance.
- Please throw your masks and gloves in waste bins dedicated for this purpose.

SAĞLIĞINIZ İÇİN KURALLAR

- Lütfen otel ve restoran içerisinde maske kullanınız.
- Ellerinizi sizin için koyduğumuz dezenfektan noktalarında dezenfekte ediniz.
- Sağlığınız için sosyal mesafeyi koruyunuz.
- Maske ve eldivenlerinizi belirlenen atık kutularına atınız.

REGELN FÜR IHRE SICHERHEIT

- Bitte tragen Sie im Hotel und Restaurant eine Maske.
- Sie können Ihre Hände an den bereitgestellten Desinfektionspunkten desinfizieren.
- Bitte halten Sie einen sozialen Abstand ein.
- Bitte entsorgen Sie Maske und Handschuhe in die dafür ausgewiesenen Abfallbehälter.

SAĞLIĞINIZ İÇİN YAPTIKLARIMIZ

OUR SAFETY MEASURES FOR YOUR HEALTH

UNSERE SICHERHEITSMASSNAHMEN FÜR IHRE GESUNDHEIT



- **Misafirlerimizin otel girişinde ateş ölçümleri yapılmaktadır.**
- We measure the body temperature of every guest upon their arrival.
- Bei der Ankunft messen wir die Körpertemperatur aller Gäste.



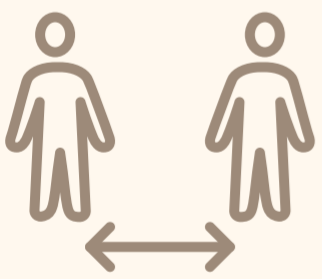
- **Ödeme noktalarında yüzyüze temas azaltılmış ve temassız ödeme seçenekleri artırılmıştır.**
- In order to minimize face to face contact, measures are taken in payment and ordering areas and touchless payment options are increased.
- Der persönliche Kontakt an Zahlungspunkten wurde reduziert und Optionen für kontaktlose Zahlung wurden erhöht.



- **Personelimizin günlük olarak sağlık takibi yapılmaktadır.**
- The health status of our staff is monitored daily.
- Die Gesundheitsstatus unserer Mitarbeiter wird täglich überwacht



- **Tekstil ürünlerimiz 60 derece üzerinde yıkanmaktadır.**
- Our textile products are washed at over 60 degrees.
- Unsere Textilprodukte werden bei über 60 Grad gewaschen.



- **Tüm alanlarda sosyal mesafenin korunması için gerekli düzenlemeler yapılmıştır.**
- Necessary arrangements have been made to maintain social distance in all areas.
- Es wurden notwendige Vorkehrungen getroffen, um die soziale Distanz in allen Bereichen einzuhalten.



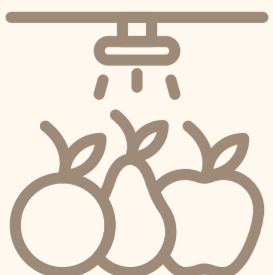
- **Havalandırma sistemlerimiz %100 taze hava ile çalışmaktadır.**
- Our ventilation systems work with 100% fresh air.
- Unsere Lüftungssysteme operieren mit 100% Frischluft.



- **Restoranımızda oturma düzenini sosyal mesafeye uygun olarak düzenlenmiştir.**
- The seating arrangement in our restaurant has been done in accordance with the social distance rules.
- Die Sitzordnung in unserem Restaurant richtet sich nach den Regeln der sozialen Distanz.



- **Odaların klima filtre temizlik ve değişimleri düzenli olarak yapılmaktadır. Ayrıca her misafir sonrası odalarda ozon makinesi ile hava temizliği yapılmaktadır.**
- The cleaning and replacement of air conditioner filters in the rooms are made regularly. In addition, air cleaning with an ozone machine is carried out after each guest.
- Die Reinigung und der Austausch der Filter der Klimaanlage erfolgen regelmäßig. Zusätzlich wird nach jedem Gast eine Luftreinigung mit Ozonmaschine in den Zimmern durchgeführt.



- **Ürünlerimiz hijyenik koşullarda ve sosyal mesafe kurallarına uygun olarak üretilmekte, tüm sebze ve meyvelerimiz dezenfekte edilmektedir.**
- All our items are produced following respecting hygiene regulations and social distance rules. All fruits and vegetables are disinfected.
- Unsere Produkte werden unter hygienischen Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Regeln für soziale Distanz hergestellt und unser Gemüse- und Obst wird desinfiziert.



- **Odalarımız misafirlerimiz ayrıldıktan sonra detaylı olarak temizlenmekte ve mühürlenerek en az 12 saat boyunca boş tutulmaktadır.**
- Our rooms are cleaned in detail after each guest and are sealed and kept empty for at least 12 hours.
- Unsere Zimmer werden nach dem Verlassen unserer Gäste im Detail gereinigt, versiegelt und für mindestens 12 Stunden leer gehalten.